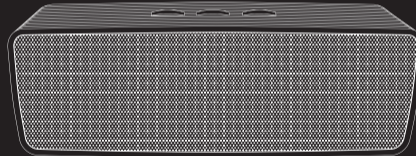


# Vorago®

## BT SPEAKER 100



Guía rápida / Quick guide

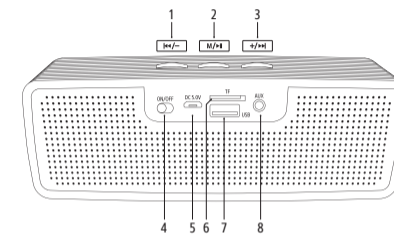
ESPAÑOL

### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- Mantenga la bocina alejada de entornos húmedos, del agua o cualquier otro tipo de líquidos, si sé mojará; séquelo con un trapo de algodón.
- No emplee agua o algún producto químico para limpiarlo, solo utilice un trapo de algodón seco para limpiar las bocinas.
- Mantenga alejado las bocinas de las altas temperaturas; aléjelo de los hornos, tostadores y cualquier otro dispositivo que genere calor.
- Emplea una fuente de voltaje de 5V
- Evite golpear las bocinas.
- Mantenga alejadas las bocinas de campos magnéticos.
- No intente abrir o reparar las bocinas
- Evita derramar líquidos sobre tu dispositivo, pueden ocasionar un mal funcionamiento del mismo.
- El uso de este dispositivo en condiciones diferentes a las normales puede ocasionar descargas eléctricas.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1.- Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial. 2.- Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que le pueda causar su operación no deseada.

### CONOCE TU DISPOSITIVO



1	Oprime rápido selecciona canción / Oprime largo baja el volumen
2	Selección de Modo, Reproducir / Detener, Contesta llamada / Termina llamada
3	Oprime rápido selecciona canción / Oprime largo sube el volumen
4	Encendido / Apagado
5	Conector Micro USB para carga
6	Ranura para tarjeta de memoria Micro SD
7	Puerto de entrada USB
8	Entrada Auxiliar 3.5mm

### INSTRUCCIONES

- Para encender desliza el interruptor a la posición "ON", de la misma manera para apagar desliza el interruptor a la posición "OFF".
- Para seleccionar el modo de reproducción oprime "M" varias veces para seleccionar entre la función: BT, tarjeta de memoria, línea de entrada auxiliar . • También insertando la tarjeta de memoria o el conector de línea auxiliar automáticamente se cambia a su modo de reproducción.
- Presiona prolongadamente para Subir y para Bajar Volumen; presiona brevemente para Retroceder/Avanzar canción en modo BT y reproduciendo música desde la tarjeta de memoria o USB.
- Para cargar la batería de la bocina inserta un cable USB-Micro al conector Micro USB de la bocina y conéctalo a una fuente de alimentación USB como una computadora o un adaptador de corriente. La luz roja confirma que se está cargando.

### BT CONEXIÓN.

Con la bocina en modo de BT y tu teléfono u otro reproductor con el Bluetooth encendido busca el nombre de "BSP-100". Inicialmente te pedirá la clave para aparear, esta es "0000", verifica que la conexión con el dispositivo esté completa.

### LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

- El dispositivo no enciende: Verifique que está cargado el dispositivo.
- El dispositivo enciende pero no sale sonido: Verifique que está correctamente sincronizado con la fuente de sonido vía BT.
- El dispositivo enciende y está sincronizado pero no se escucha: Verifique que el volumen de sonido esté arriba.
- Introduce una memoria SD pero no se escucha: verifique que el formato de sus archivos de audio sea compatible con los estándares aceptados por la bocina.
- En Modo BT el sonido no se escucha correctamente o se corta: Verifica la distancia de la bocina y el dispositivo sea la adecuada no haya obstáculos como muros u otros, también verifica que no haya otros dispositivos BT cerca.
- Problemas con la conexión BT, oprime el botón de reinicio y oprime encendido para reiniciar.

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Alimentación	USB
Entrada	5 V ≈ 500 mA
Potencia RMS	2.5 W x 2
Frecuencia	150 Hz - 18 KHz
Sensibilidad	80 dB
Impedancia	4 Ω
THD	≤ 1 %
Conectores	Ranura Micro SD, entrada USB, entrada Audio Auxiliar y entrada alimentación Micro USB.
BT	5.0
Batería	3.7 V / 450 mAh
Alcance	10 mts
Dimensiones	170 x 45 x 60 mm

### Garantía limitada de productos

Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizado bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

Productos	Vigencias
Equipos, tablets, celulares, audio, teclados, mouse, redes y accesorios	12 Meses
Monitores	36 Meses*
*Excepto en panel (display de pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	

**Póliza de garantía** Importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: Bocina BT	Sello del distribuidor
Modelo: BSP-100	
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

### Responsabilidades

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

### Cómo obtener respaldo de la garantía

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

### Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:  
 a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.  
 b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.  
 c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto. Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: [garantias@voragolive.com](mailto:garantias@voragolive.com)

- 1.- Modelo y color
  - 2.- Falla de producto
  - 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
  - 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.
- Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales

Vorago, S.A. de C.V.  
 Francisco Villa No. 3  
 Col. San Agustín, C.P. 45645  
 Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.  
 Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida Sa De Cv.  
 Matilde Marquez numero 68  
 Colonia Peñon de los Baños Cp 15520  
 Alcadía Venustiano Carranza, Cdmx  
 RFC: IGR1510164C2

Te invitamos a registrar tu producto y gozar de los beneficios, registra tu compra en nuestra página web y participa de las promociones en:

We invite you to register your product and enjoy the benefits. Register your purchase on our website and participate in promotions at:



[www.voragolive.com](http://www.voragolive.com)



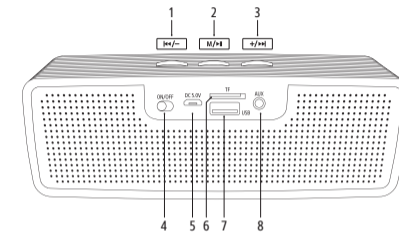
**Queremos escucharte**  
 (33) 3044 6666  
 COMUNICATE CON NOSOTROS

**We want to hear you**  
 + 52 (33) 3044 6666  
 CALL US

**PRECAUTIONS AND WARNINGS**

- Keep the speaker away from humid environments, water or any other liquid, if it gets wet; dry it with a cotton cloth.
- Do not use water or a chemical product to clean it, just use a dry cotton cloth to clean the speakers.
- Keep the speakers away from high temperatures; such as ovens, toasters, and any other heat-generating devices.
- Employs a 5V voltage source
- Avoid hitting the speakers.
- Keep speakers away from magnetic fields.
- Do not try to open or repair the speakers
- Avoid spilling liquids on your device, as they can cause it to malfunction.
- Using this device under conditions other than normal may cause electric shock.

The operation of this equipment is subject to the following two conditions: 1.-This equipment or device may not cause harmful interference. 2.- This equipment or device must accept any interference. Including the one that may cause your unwanted operation.

**KNOW YOUR DEVICE**

1	Quick press selects song / Long press lowers volume
2	Mode Selection, Play / Stop, Answer call / End call
3	Quick press selects song / Long press increases volume
4	On / Off
5	Micro USB connector for charging
6	Micro SD memory card slot
7	USB input port
8	Auxiliary Input 3.5mm

**INSTRUCTIONS**

- To turn on slide the switch to the "ON" position, and to turn off slide the switch to the "OFF" position.
- To select the play mode, press "M" repeatedly to choose between the function: Bluetooth, memory card, auxiliary.
- Also inserting the memory card or auxiliary line connector automatically switches to its playback mode.
- Long press to Increase and Decrease Volume; short press to Rewind / Forward song in BT mode and playing music from memory card or USB.
- To charge the speaker battery, insert a USB-Micro cable into the Micro USB connector on the speaker and connect it to a USB power source such as a computer or power adapter. The red light confirms that it is charging.

**BT CONEXIÓN.**

With the speaker in BT mode and your phone or other player with BT turned on, look for the name of "BSP-100". Initially it will ask you for the pairing key, this is "0000", verify that the connection with the device is complete.

**TROUBLESHOOTING**

- The device does not turn on: Verify that the device is charged.
- The device turns on but no sound comes out: Verify that it is correctly paired with the sound source via BT.
- The device turns on and is paired but cannot be heard: Verify that the sound volume is up.
- I inserted an SD memory but it doesn't play: check that the format of your audio files are compatible with the standards accepted by the speaker.
- In Bluetooth Mode, the sound doesn't play correctly or cuts out: Check the distance of the speaker and the device is adequate, there are no obstacles such as walls or others, also check that there are no other Bluetooth devices nearby.
- Problems with BT connection, press the reset button and press power to restart.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Powered input	USB
RMS power	5 V = 500 mA
Frequency	2.5W x 2
Sensitivity	150 Hz - 18 KHz
Impedance	80 dB
THD	4 Ω
Connectors	≤1%
BT	Micro SD slot connectors, USB input, Auxiliary Audio input and Micro USB power input.
Battery	5.0
Range	3.7 V / 450 mAh
Dimensions	10 mts
	170 x 45 x 60 mm

**Limited product warranty**

Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago guarantees the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

Products	Validity
PC, tablets, cell phones, audio, keyboards, mouse, networks and accessories	12 Months
CCD Monitor	
* Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months.	36 Months*

**Guarantee Policy** Important: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: BT Speaker	
Model: BSP-100	Dealer stamp
Brand: Vorago	
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

**Responsibilities**

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this guarantee policy duly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which the specific data of the product object of the sale, in which the date of purchase is specified, to verify the times within the guarantee. vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that do not have repair, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. this guarantee covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product.

In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

**How to obtain warranty support**

Guarantee claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico. Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receipt of the equipment in Vorago.

**Exclusions**

This guarantee is not valid in the following cases:

- When the product had been used in conditions other than normal.
- When the product has not been operated in accordance with the instructions for use that accompany it.
- When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product.

To make the guarantee valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a guarantee, the following information must be sent to the email:

garantias@voragolive.com

- Model and color
- Product failure
- Ticket or purchase invoice (digitized)
- Your address with CP, telephone and full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

Vorago, S.A. de C.V.  
Francisco Villa No. 3  
Col. San Agustín, C.P. 45645  
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.  
Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida Sa De Cv.  
Matilde Marquez numero 68  
Colonia Peñon de los Baños Cp 15520  
Alcaldía Venustiano Carranza, Cdmx  
RFC: IGR1510164C2



www.voragolive.com



www.voragolive.com